

3-261

世界大戰叢編 第二十三冊

- 一、一千九百十七年十一月「喀母不搥」Cambrai之戰鬥  
二、關於歐戰中交戰手段之研究



# 一九一七年十一月喀母不捏 Cambrai 之戰鬪

## 目 錄

- 一、總說..... 1
- 二、攻擊之動機及一般之計畫..... 1
- 三、德軍之防禦設備..... 1
- 四、攻擊第一日（十一月二十日）之情況..... 五七
- 五、攻擊第二日（十一月二十一日）之情況..... 三
- 六、攻擊續行之決心..... 五
- 七、不魯羅穩 Bourlon 高地之戰鬪..... 七
- 八、德車之逆襲..... 八
- 九、果穩奴利友 Connelien 及嗎斯里也魯 Masnieres 之戰鬪..... 10
- 十、由不魯羅穩之撤退..... 11

目 次

十一、結論

11

# 一九一七年十一月喀母不捏Cambray之戰鬪

## 一 總 說

本戰鬥即千九百十七年（民國六年）十一月二十日英第三軍（司令官址幾友利  
阿穩巴伊穩姑 Sir Julian Byng 將軍）以奇襲突破在喀母不捏西南德興登堡 H  
indenburg 線之一部最初占領正面約四里深約一里半之地區將達於喀母不捏之市  
街矣忽遇德軍之猛烈逆襲遂至於十一月四日之夜由不魯羅穩 Bourlon 森林附近  
之地區後退而停止於弗涅斯契也魯 Flesquieres 高地綜合此戰鬥之結果大概如次

一、英軍自右翼蠟烏阿苦利 La Vacquerie 以至左翼不魯喜 Boursies 之正面  
十二吉米地區約前進深四千米以攻略此地帶內之興登堡線及興登堡預備陣  
地占領利別苦魯 Ribecourt 弗涅斯契也魯 Flesquieres 哈烏捏穩苦魯 Haucourt  
court 諸村落

二、英軍在此戰鬥約獲得一萬一千名之捕虜鹹獲或破壞砲百四十五門

一九一七年十一月喀母不捏Cambrai之戰鬥

一九一七年十一月喀母不捏Cambrai之戰鬥

二

三、德軍依逆襲而於戰場之南部爲僅少之進出占領烏阿穩爹友伊友 Vendhuile 及果穩奴利友 Gommelen 之村落

註、本記事事依據英國方面之資料

## 二、攻擊之動機及一般之計畫(參照第二圖)

本攻擊之動機據英國方面公報所載自千九百十七年初夏以來英軍所行阿蠟斯 A  
bras 以北伊不魯 Ypres 附近攻擊之結果對於英軍之德軍以其主力集中於北部弗  
蠟穩達斯方面是以阿蠟斯以南之德軍兵力顯成薄弱故德軍完成喀母不捏附近防  
禦陣地之後即在其後方着手於新防禦陣地之構築將以醫其配兵之薄弱由是英軍  
司令官判斷如於此時英軍施行攻擊則以德軍配兵薄弱之喀母不捏方面爲最適當  
而當時在西方戰場之德軍總兵力約百二三十師其大半雖頗疲勞然自東方戰場逐  
次轉送兵力將以代此疲勞之步隊已着實行矣不寧惟是俄德之關係既於聯合軍  
日非如就此而過冬期則自東方戰場轉送之德軍之兵力將成爲莫大之數且在此期  
間疲勞之德軍部隊亦恢復其戰鬥力於是聯合軍失攻擊之機會故在英軍對於喀母

不擗方面行決戰之總攻擊用以乘德軍之疲及其轉送未定之弱點而制其機先實爲至當之策然當時之情況則不許英軍以如此之行爲即

一、英軍自初夏以來行其連續之攻擊因此戰鬥力已顯然減少而尙未能受十分之補充即有補充員亦訓練不充分以驅如此戰鬥力不充實之部隊而斷行決定之總攻擊殊非良策

二、當時對於伊太利軍之德奧軍攻擊大奏其功而伊軍之形勢已陷于危殆故英軍不得不分其一部派往伊太利方面以援之因此法國戰場之英軍兵力更形減少益使總攻擊之實行困難也

按以上之理由英軍總司令官專以間接援助伊軍方面之戰況爲目的而決對於喀母不擗方面亦行局部之攻擊云

英軍總司令官於此攻擊採用戰鬥法與從來不同即不行砲兵之準備射擊於第一線使用坦克車隊用以破壞鐵條網步兵隊則卽隨行而突入於敵陣地此時砲兵卽對敵砲兵而行砲戰同時施阻塞射擊以援助突擊部隊且砲兵在攻擊開始以前爲不惹起

德軍之注意雖一切之準備射擊（試射等）亦嚴禁之

又英軍總司令官判斷此奇襲之成功與否一在於德增援軍之來着速度何如而英軍之奇襲果得乘德軍之不意則自其攻擊開始時起非約四十八小時以後則德增援軍不能到着戰場以故此時間爲奇襲施行計畫之基礎訓令於第三軍司令官巴伊穩姑 Byng 由奇襲自攻擊開始後經四十八小時可命其停止若最初之攻擊不成功且在一般形勢上認爲攻擊續行不利時則可即時命其攻擊中止且奇襲成功之要訣在開始攻擊之瞬時嚴守秘密出敵不意以開始攻擊換言之非急破敵之抵抗則不能收奇襲效果也

據以上之理由對於喀母不涅之英軍奇襲委之於在其正面之英第三軍司令官沙幾友利阿穩巴伊穩姑將軍其兵力亦爲避德軍注意不集中大兵團但調遣應用必要之兵力而已至攻擊成功之結果爾後應如何發展其戰局則一按將來之情況而定之此英國公報之所示也

第三軍司令官基於由總司令官所受之命令及訓令將其攻擊正面定爲自喀母不涅

西南果穢奴利友 Gommelien 至不魯喜 Boursies 約四里之正面此因其地區爲德軍配兵之薄弱處且不特於使用英軍所特創之新兵器唐克（裝甲砲塔自動車）爲適當之地形更於隱匿攻擊所必要之諸準備亦便利也而英第三軍司令官依步兵隊唐克隊及砲兵之協同攻擊第一日突破德軍之防禦線先占領不魯羅穩 Bourlon 對於不魯羅穩以西至沙穩舍 Senses 河畔之敵占優勝之位置且在其成果良好時則使騎兵隊即挺進於德軍之背後連絡線上以紊亂其指揮而破壞其鐵道且在其可能範圍內長使德軍增援隊來着遲緩又同時爲確實此線之維持且掩護其右側背起兒對於喀母不捏方面欲東向以占領良好之側面掩護線矣故英軍之主攻擊目標在喀母不捏西方不魯羅穩以西之地區其對於喀母不捏方面之攻擊不過僅爲一助攻耳受此攻擊計畫通報之法軍總司令官爲援助攻擊起見取一種手段使德軍之注意轉向於他方面且將其步騎兵之若干部隊配置於一令之下即可進出於英軍成功方向之方面然因英軍攻擊之進展不如意故未見其活動而中止也

### 三 德軍之防禦設備（參照第一圖）

一九一七年十二月喀母不捏 Cambrai 之戰鬥

於喀母不捏 Cambrai 西南地區施行第三軍奇襲之德軍防禦設備自千九百十七年（民國六年）四月英軍攻擊以來大行改善而又擴張其規模然其防禦設備大抵由三個重疊之陣地帶而成

其第一陣地帶所謂興登堡 Hindenburg 線由巴穠脫烏 Banteux 附近之涅斯可 L'essaout 運河起走西北約三里而達于哈烏涅穠苦魯 Harrincourt 由此北折概沿諸魯 Nord 運河而達母烏魯 Moeuvres

於哈烏涅穠苦魯附近形成一突角而在第一陣地帶之前方則更設堅固之前進陣地其中最堅固者爲存於蠟烏阿苦利 Lavagnerie 部落及哈烏穠苦魯森林之東北角等

第一陣地帶之後方約隔千五百米之距離有第二陣地帶（又稱爲興登堡預備陣地）更距其後方五千五百乃至七千米設第三陣地帶此第三陣地帶又稱爲播魯烏哦阿魯 Beaurain（在魯喀脫捏 Le catlet 之東）鳴斯里也魯 Masnieres 鳴魯契約穠 Marquion 之線即通上記之諸村落而成爲一陣地帶者也

#### 四 攻擊第一日（十一月二十日）之情況（參照第二圖）

英第三軍之攻擊準備乃以嚴重之秘密如預定而進展之詳言之至十一月二十日下午六時二十分未行何等之砲擊準備坦克車隊及步兵隊突然對於果穩奴利友 Gondrecourt 東方至黑魯密友 Hermier 東方諾魯 Nord 運河一帶約九千六百米之正面開始奇襲然同時在阿蠟斯 Arres 東南方斯喀魯不 Scarpe 河南方之英軍則更全線開始毒瓦斯發煙彈以及砲擊對於也不伊 Ippeney 東方比友魯苦魯 Baillecourt 與弗哦穩帖奴捏苦羅阿幾魯 Foutaine-les-croisilles 間之地區則行步兵攻擊以援助此奇襲在主攻擊方面之坦克車隊（據德國側之所報使用於喀母不捏 Cambrai 附近戰鬥之英軍坦克車數頗多約達四百就中攻擊第一日對於苦蠟穩苦魯 Graines Court 則以四十坦克車爲集團而使用之云云）先步兵前進入德軍陣地破其鐵條網爲步兵開突擊之路且放射發煙彈依其濃煙而秘其坦克車之前進以妨德軍砲兵之射擊更越塹壕以破壞機關槍而驅逐步兵英軍步兵則在坦克車隊之直後續行坦克車隊越德軍塹壕而前進時即將棲息掩蔽部并掩蔽部內所停止之德軍步兵掃蕩依

此方法英軍容易奪取德軍前進陣地與第一陣地帶即興登堡 Hindenburg 線更進而殺到第二陣地帶之興登堡預備陣地

於此前進第十二師爲攻擊隊之右翼師沿果穢奴利友 Gommelien 之北方大道攻擊播拉烏伊 Bonavis 高地而前進矣然進至約二千米時爲蠟脫 Latean 森林即德軍砲兵陣地之一遭遇頑強之抵抗英軍步兵隊及坦克車隊苦戰奮鬥之後至午后遂占領此地點而鹹獲在該地之火砲

第二十師位於第十二師之左翼攻擊開始直後即占領蠟烏阿苦利部落次則強襲在其北方耶魯斯 Melsh 高地上之堅固陣地而占領之第六師在第二十師之左翼爲激烈之村落戰後占領利別苦魯 Ribécourt 一部落

於第六師之左翼則位置第五十一師及第六十二師然第六十二師強襲哈烏捏穢苦魯村落而排除若干抵抗以占領之矣

第五十一師隨在於其兩翼之第六師及第六十二師之攻擊進展以在弗捏斯契也魯 Fléquieres 村落南側之德軍塹壕爲目標攻擊弗捏斯契也魯高地斜面前進然德軍

頗頑強抵抗加之在該村落之教會堂周圍之壁而於英軍之前進呈一大障礙且德軍之機關槍又逞其猛威以掃射接近之英軍故英軍自動車之若干受在高地頂界線後方之砲兵全彈而破壞之其攻擊雖頗困難然至正午頃遂將弗涅斯契也魯村落以外之英軍第二目標地點得以占領

於弗涅斯契也魯方面之戰鬥與英軍坦克車隊以大損害之德軍砲兵頗為勇敢雖最後砲側僅餘將校一名然此將校迄其身死猶能獨自操作繼續發砲其動作之勇敢雖敵方亦莫不推賞也

於第六十二師左方諾魯<sup>Zord</sup>運河西方則第三十六師先占領運河堤防上之堅固據點而與第六十二師之左翼部隊協同向北前進

於是英軍到午前十時三十分頃概超越興登堡 Hindenburg <sup>ヒンデンブルク</sup>預備陣地次向最後目標點開始前進同時騎兵隊隨步兵之前進在其後方續行以待前進之機

第二期之前進亦依然步兵隊及坦克車隊協同前進故第二十九師（此師團最初似在第二線者）先侵入嗎斯里也魯 Massiges <sup>マスジエ</sup>村落占領嗎魯可阿穩 Marceing <sup>マルシング</sup>且將通

一九一七年十一月喀母不擇Cambrai之戰鬥

此兩地間之列斯可 Lessonc 運河渡河點及嗎魯可呵穉北方奴 Nouf 森林亦行占領在此攻擊間英軍占領嗎魯可阿穩 Marœus 村落之際退却之德軍將爆破列斯可運河橋時恰值英軍之坦克車隊到着該處即以砲擊防害爆破隊之工作而使其橋梁爆破爲不可能

當嗎斯里也魯村落德軍退却時將大道上所架橋梁之一部爆破故最初欲渡過此橋梁之第一坦克車即由橋梁墜落而橋梁自身遂亦因之而破壞也

英軍砲兵因此戰場一般多凹道故其前進遲緩不能隨步兵隊及坦克車隊致步兵部不能接受砲兵及坦克車隊之援助只以獨力攻擊當時繼續抵抗之北部嗎斯里也魯村落然德軍迄入於夜始終保持此部分用以掩護後方部隊之利友密伊 Rumilly 及及其南方第三陣地帶之陣地占領

英軍騎兵於此間雖準備將深入德軍之中然因嗎斯里也魯橋梁之破壞不能進出於運河之東岸使妨害敵第三陣地帶占領之兵力但屬於加奈太騎兵旅之弗哦魯嘎利 Foi Garry 騎兵團一連則至爾後依急造之架橋渡運河而突進於第三陣地帶先襲德

軍之一砲兵陣地而鹵獲砲火次更進而使潰亂約三百名之德軍步兵一隊此後尙繼續前進然其乘馬已死傷大半故遂占據一凹道迄日沒而保持其地點入夜乃與多數之捕虜歸還英軍戰線之內際此於從來塹壕戰甚少騎兵隊活動之戰例時而有如上之勇敢行動可謂與以好教訓者也是日午前占領利別苦魯 Bebecourt 部落之第六師雖於也斯可 Escout 連河方面即時派遣斥候然此斥候至午後進入於諾阿伊也魯 — 喜友魯 — 列斯可 Noyelles-Sur-Escout 部落同時受騎兵隊之增援且騎兵一部更向喀穠帖穩 Cantaing 方面前進矣

又占領哈烏列穩苦魯 Haucourt 之第六十二師復占領在該村落北方之興登堡 Hindenburg 預備陣地即第二陣地帶更進而依步兵隊及坦克車隊之協同將德軍坦克車射擊砲二門破壞之後占領苦蠟穩苦魯 Grancourt 繼至日暮頃步兵及騎兵隊侵入阿穩奴

於是行激烈之村落戰終夜交戰之後翌二十一日朝全然占領之矣此師攻擊之成果實為顯著其前進約達七吉米即將德軍第一第二陣地帶突破占領三個村落

在攻擊部隊最左翼之第三十六師雖於諾魯 Nord 運河方面攻擊進展然能與第六十二師之左翼連絡沿興登堡線而前進於北方將在巴播母一喀母不撃 Bapaume-Cambrai 道間諾魯運河西岸地區之德軍慙壞悉行占領

要之英軍雖於攻擊第一日突破德軍陣地帶二乃至三個前進六乃至七吉米而獲約五千之捕虜然與此攻擊之進展以妨害者乃嗎斯里也魯橋梁之破壞及弗涅斯契也魯村落之抵抗如無此二者之障礙則第一日英軍之進展當更有顯著者由是觀之可知陣地內局部之頑強抵抗及重要術工物之破壞如何與攻者以障礙也

當此奇襲坦克車隊所與之効果有特殊之價值即攻擊之性質乃以大兵團奇襲也故在可能範圍內爲企圖之秘密計特不行砲兵之準備砲擊故不能以鐵條網之破壞委之於砲擊若非坦克車隊先步兵而行破壞障礙物以開步兵之突擊路則如此大規模之奇襲萬難成功即此攻擊實賴有於坦克車隊而始得行奇襲之一戰例實足以特書者也

協力於此奇襲而行助攻之比友魯若魯 Bapaume 附近有英軍第三及第十六師約

獲七百之捕虜占領興登堡線之第二散兵壕併擊退德軍之逆襲而能達成助攻之目的

### 五 攻擊第二日（十一月二十一日）之情況（參照第二圖）

攻擊第二日即十一月二十一日早朝第五十一師攻擊德軍所依然頑強抵抗之弗涅  
斯契也魯 Flesquieres 村落由西北及北方包圍至午前八時遂占領之故於是得除  
去殘留於英軍占領地區內部抵抗之障礙物

昨二十日午後占領嗎斯里也魯 Masnieres 部落一部之英第二十九師此夜更繼續  
攻擊而占領該村落之全部自二十一日午前十一時英軍主力對於由嗎斯里也魯以  
至不魯羅穩 Bourlon 之德軍開始總攻擊在嗎斯里也魯方面英軍攻擊該地東方及  
北方涅斯可 Lescant 運河之東方地區於此間擊退由利友密伊 Bumilly 方向行  
逆襲之德軍頗交激戰遂占領德第三陣地帶之一部更於其南方一度占領涅利友爹  
烏伊里友 Tes Rues des Vignes 村落然受德軍之逆襲而被擊退又至午後雖占領涅  
斯可運河東方之苦涅烏契友魯 Crevecoeur 村落然受德軍機關槍之猛射遂不得不

將其已占領之運河渡河點放棄也

此夜英第三軍司令官命在此方面之部隊堅固以占領現在地而以翌二十二日早朝占領利友密伊村落然此前面之英軍於兩日間激戰之後受多大之損害而減少戰鬥力因此其實施頗感困難故於同夜中將上記之命令取消

在涅斯可連河西岸諾阿伊也魯 Noyelles 方面則第二十九師之步兵及徒步之騎兵第一第五師終日交以激戰而保持其位置又第五十一及第六十二師亦於午前八時掃蕩拂涅斯契也魯之村落次日坦克車隊及騎兵第一師之一部協力自午前十時三十分攻擊弗哦穩帖奴—諾脫魯—達母—不魯羅穩 Fontaine-Notre-Dame Bourlon 線至午後包圍喀穩帖穩 Canting 部落而占領之獲俘虜數百又第五十一師及坦克車隊雖在午後甚遲之時占領弗哦穩帖奴—諾脫魯達母然尙未占領不魯羅穩森林在其西方則三十六師由巴播母—喀母不涅 Bapaume-Cambrai 道之北方東進而進出於母烏魯之南側於是交以激戰

綜合以上所述則攻擊第二日即十一月二十一日之夜其英軍一般之情況如次